

لجنة جبران الوطنية
GIBRAN NATIONAL COMMITTEE



X° CONGRESO INTERNACIONAL DE ESCRITORES Y LECTORES POR EL LÍBANO- ROSARIO 2025

"(...) Cierta es que vuelvo a descubrir todas las noches por qué me alejé de la patria donde nací; pero también vuelvo a descubrir todas las mañanas porque nunca me despegué de ella" –

Amin Maalouf en Los Desorientados

En el marco de 15° Aniversario de la fundación de CEDRAL

In Memoriam de Graciela del Luján Bazzana

In Memoriam de Haydée Margarita Shaade

Declarado de Interés y Patrocinado por:

- ❖ Ministère de la Culture République Libanaise, 8/2025 Beyrouth, Ministro Ghassan Salamé.
- ❖ Secretaría de Cultura de la Nación Argentina EX-2025-52196875-APN-DGDYD#SC, Buenos Aires, con aval de Cancillería Argentina.
- ❖ Embajada de la República del Líbano, Buenos Aires, Nota 48/2025 Argentina.
- ❖ Cámara de Senadores de la Provincia de Santa Fe.
- ❖ Cámara de Diputados de la Provincia de Santa Fe.
- ❖ Ministerio de Cultura de la Provincia de Santa Fe, Argentina RES-2025-00000382-APPSF-PE#MC.
- ❖ Concejo Municipal de la Ciudad de Rosario, Decreto N° 67.839

- ❖ Concejo Municipal de la Ciudad de Esperanza, Declaración N° 553
07/08/2025
- ❖ Concejo Municipal de la ciudad de Villa Ocampo, S. F.
- ❖ Secretaría de Cultura de la Municipalidad de Villa Ocampo, S.F.
- ❖ Universidad Nacional de Rosario, Facultad de Humanidades y Artes UNR,
Director de la Escuela de Letras UNR Dr. Javier Gasparri.



PROGRAMA

VIERNES 5 DE SEPTIEMBRE

Acreditaciones 13:30¹am

Inicio: Hora 2 pm (14:00hs) Argentina, Brasil, Uruguay;
2 am Japón, 11 am hs México; 12 am Colombia, Ecuador; 1 pm USA, República Dominicana;
7 pm España, Francia y 8 pm Líbano.

Acto de inauguración 14:00 hs (02:00 pm)

- Apertura Conducción Nerina Díaz Caraballo
- Palabras de bienvenida del Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, UNR,
Dr. Javier Ganem.
- Mensaje de Bienvenida de S.E. Ministro Ghassan Salamé, Ministerio de Cultura del Líbano
- Palabras en representación de los Escritores y Lectores, Mr. Guy Younes Jones.
- Palabras del presidente de CEDRAL Prof. Walter A. Muller Moujir.

Bloque 1 (14:30-15:30) Rosalía Albute Halbouty CEDRAL-Esperanza, Santa Fe, Argentina

14:30-14:45 Habib Chamoun (Texas, **Estados Unidos**) *Negociar, Narrar y Trascender: un viaje cultural y estratégico. De las historias familiares a las tácticas fenicias y la evolución del negociador moderno.*

14:45-15:00 Jacqueline Sellan Bodin (Valdivia, **Chile**): *Quizás en otro lugar*

15:00-15:15 Liliana Farah (**Santa Fe**, Argentina): *Historia de un inmigrante libanés y la Paz*

¹ Todos los horarios del Programa corresponden al horario de la República Argentina.

15:15-15:30 Gabriela Amador Alkareh (Líbano Norte, **Líbano**): *El Líbano de Gaby... bajo la sombra de un cedro*

Bloque 2 (15:30-16:30) Modera Mabel Salmoni Hadad CEDRAL- Buenos Aires, Argentina

15:30-15:45 Nuri Tesira Tello (**Río Negro**, Argentina): *El Viaje*

15:45-16:00 Bibiana Irene Abraham (**Mendoza**, Argentina): *Barco de Cedro*

16:00-16:15 Norberto Mourad / Abel Sandoval (**Buenos Aires**, Argentina): *Líbano como fuente de inspiración*

16:15-16:30 José Miguel Amiune (**Buenos Aires**, Argentina): *El Líbano y la Paz Mundial*



Coffe Break

Bloque 3 (16:45-18:00) Modera Parte A: Marta Rada CEDRAL-Rosario, S.F.

16:45-17:00 María Rosa Salomón Melhem (**Tucumán**, Argentina): Poema de la autora de su libro *Líbano en poesías, la historia contada, la historia callada* y Said Akl. *Aportes a la cultura libanesa*

17:00-17:15 Felipe Issa (**Buenos Aires**, Argentina): *Khalil Gibran – Mahmoud Darwish, el exilio y un mismo amor por la patria*

17:15-17:30 Laura Athié (Puebla, **México**): *¿Por qué mi abuelo Farid olvidó a su madre Menille?. Secretos y ocultamientos de la mujer en la diáspora libanesa*

17:30-17:45 Marga Daher (**Santa Fe**, Argentina): *Amor a la tierra donde nació mi madre*

17:45-18:00 María Eugenia Hag (**Santa Fe**, Argentina): *El espejo borroso*

Bloque 4 (18:00-18:45): Emilia Beatriz Maraude Jose CEDRAL – Villa Ocampo, S.F. Arg.

18:00-18:15 Hissam Abdala Majamad (Veracruz, **México**): *No se despidieron para no dolernos*

18:15-18:30 Walter Muller Moujir (**Santa Fe**, Argentina): *Ese acto poderoso de partir*

18:30-18:45 Carlos Martínez Assad (Ciudad de México, **México**): *Hechos e Imaginario de los Inmigrantes libaneses*

Cierre del 1º día del Xº Congreso Internacional de Escritores y Lectores por el Líbano

Ensamble de flautas del Instituto Superior del Profesorado de Música “Carlos Guastavino”. Dirigen las Profs. Anabel Mascherini, Gabriela Elizburu y Ana Saldaño

SÁBADO 6 DE SEPTIEMBRE

Bloque 1 (8:30-09:30) Modera Parte: Daniel Soso Azar CEDRAL-Rosario, S.F., Arg.

8:30-8:45 Astrid Walmer (Tokio, **Japón/ Paraguay**): *Crónicas al pasar*

8:45-9:00 Miguel Amaya Fadul (Pasaje, **Ecuador**): *Los Hijos de Hasroun*

9:00-9:15 Lidia Abineme (**Buenos Aires**, Argentina): *Corazón de Otoño*

9:15-9:30 Luis de la Fuente Abdala (Montevideo, **Uruguay**): *Alberto Abdala: estadista uruguayo de origen libanés*

9:30-9:40 Sergio Patjane (Tehuacán, **México**): *365 días con San Charbel*



Coffe Break

Bloque 2 (9:45-11:15) Parte A Modera: Estela Ruggiero CEDRAL-Rosario Parte B Modera: Martín Casey Jozami CEDRAL-Bs.As.

Parte A

09:45-10:00 Guita Hourani (Monte Líbano, **Líbano**): *Migrar no como abandono, sino como resguardo*

10:00-10:15 María Soledad Abihaggle (**Mendoza**, Argentina): *El eterno viaje de Amin y otros cuentos*

10:15-10:30 Rosalía Albute Halbouty (**Santa Fe**, Argentina): *Somos esos frutos*

Parte B

10:30-10:45 Ammar Jorge Julio (**Mendoza**, Argentina): *Ser, estar y sentir Líbano*

10:45-11:00 Sergio Bojalil Parra (Ciudad de México, **México**): *La usurpación del ser*



Coffee Break

Bloque 3 (11:15-12:30) Modera: Laila Daitter, CEDRAL Corrientes, Arg

11:15-11:30 María Ester Jozami (**Buenos Aires**, Argentina): *Reflexiones sobre la obra de Amin Maalouf*

11:30-11:45 Naufal Hugo (**Entre Ríos**, Argentina): *Entro mágico de dos mundos*

11:45-12:00 Diego Díaz Athie (**Santa Fe**, Argentina): *En busca del camino, libaneses argentinos*

12:00-12:15 Sarkis Mikel Jeitani Jeitani (Hidalgo, **México-Líbano**): *De México a América*

12:15-12:30 Miguel Ángel Sirianni (**Santa Fe**, Argentina): *Utopía del regreso*

12:30-13:45 Almuerzo

**Bloque 4 (13:45-16:00) Modera Parte A: Leonela Marro Bazzana, CEDRAL-Rosario, Arg.
Parte B: Julio Bidzila CEDRAL-Rosario, S.F. Argentina
Parte C: Diego Díaz Athie CEDRAL-Rosario, S.F. Argentina
Parte D: María Rosa Salomón-CEDRAL – Tucumán, Arg.**

Parte A

13:45-14:15 Emilia Beatriz Maraude Jose (**Santa Fe**, Argentina): *Taller Literario Escriturarias 2025. Narrativas. Autoficciones. Temática: La Mujer. El autoconocimiento. La transformación personal. Tópico: La Mujer Migrante.*

Panel: Emilia Batriz Maraude Jose. Talleristas: Dione Honorat, Mailén Bernachea, Cecilia Gómez, Silvana Honnorat, Graciela Macuglia, Nilda Fantín y Mabel Alegre (**Santa Fe**, Argentina)

14:15-14:30 Claudia Barraza (**Buenos Aires**, Argentina): *De Cedros y Tilos*

Parte B

14:30-14:45 Elba Nimer y Juliana Cuenca Nimer (**Tierra del Fuego**, Argentina): *Pioneros del Líbano en Tierra del Fuego: historias de tres familias fundacionales*

14:45-15:00 Graciela Mucari (**Buenos Aires**, Argentina): *Recordando el comienzo del Congreso de Escritores y Lectores por el Líbano en poesía, recuerdos y agradecimiento...*

Parte C

15:00-15:15 Sandra Paternó Dapas, Miguel Angel Biarnés Manzur (**Santa Fe**, Argentina): *La Responsabilidad Social Empresaria.*

15:15-15:30 Miguel Said Linares (México, **México**): *Los libaneses*

Parte D

15:30-15:45 Eliana Abdala (**Entre Ríos**, Argentina): *Inmigrantes libaneses en las novelas: Julio, la Patria Eterna y Amor en Baalbek*

15:45-16:00 Virginia Chedrese (**Buenos Aires**, Argentina): *Todas las miradas*

16:00-16:15 Daniel Soso Azar (**Santa Fe**, Argentina): *Líbano en las representaciones cinematográficas occidentales. Educar la mirada*



Coffe Break

Bloque 5 (16:15-18:15) Parte A Claudia Barraza, CEDRAL-La Plata, Argentina
Parte B Susana Sarraf CEDRAL Rosario, S.F., Argentina

Parte A

16:15-16:30 Jorge Miguel Saba (**Santa Fe**, Argentina): *El Libro de la Cocina Árabe y otras hierbas...*

16:30-16:45 Jules Heartly / Julia Becerra (New York, **Estados Unidos de América**): *Walking the world bochwards Homenaje a Amin Maalouf*

Parte B

16.45-17:00 Marisa Avogadro Thomé (**Mendoza**, Argentina): *Siente. Vive. Respira. Poesía*

17:00-17:15 Laila Emilia Daitter (**Corrientes**, Argentina) *Identidades que se narran: el Botiquín literario como espacio reconciliador en tiempos fragmentados*

17:15-17:30 Guy Younes Jones (Kilkenny, **Irlanda / Líbano**): *La esmeralda y la joya de Pradishah*

Cierre del X Congreso

- Conclusiones del Xº Congreso Internacional de Escritores y Lectores por el Líbano.
- Palabras de despedida.
- Entrega de Presentes y Diplomas.
- Cena de Clausura del Congreso, Festejo por los 15 años de CEDRAL y 10º del Congreso.
- Domingo 7, recorrido turístico por la ciudad de Rosario.

Agradecemos a las Universidades e Instituciones de diferentes países y de Argentina, que brindan su aval al Xº Congreso Internacional de Escritores y Lectores por el Líbano 2025
Rosario, Santa Fe, República Argentina